

21 May 1906

The Penang Sin Poo Chinese Daily News

號一十七百九千二第 Chinese Daily News

報新城檳

印一拜禮拜日號二十三百二第號十三百二號八十二百二第第

六年五月廿一號

丙午四月廿八日

商會籌備各項底簿錄送商會如前... 調查之件即由商會派員...

倫敦日本商會之例案... 倫敦日本商會之例案...

五大臣奏請切實保護出洋華商... 臣等電達政府云歷見外埠各處華商...

勞打電音 石叻內港工程問題... 英政府確定頒行教授條例...

京省 英使通告河南有仇教之風... 駐京英使通告各省外務部...

閩粵 翰林出洋遊學... 翰林出洋遊學...

代理保險 啓者本號代理香港源安保險... 保險廣告 啓者本號歷年代理香港仁安...

論說 奏為環球各國全行憲政擬請參酌宣布實行... 出使大臣會銜奏宣布立憲以定國是...

大英壹千玖百零六年五月廿一號

**兌發酒杞實威而荷**



SANDILANDS' BUTTERY & CO.  
啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡所採沽者莫不交口稱揚其香蓋此酒係選精料名手製成氣味甘美清香大異尋常飲之不徒消渴且能補元氣除百病壯精神 諸君幸勿病非虛語倘蒙 諸君惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈  
仙得登得里公司啓

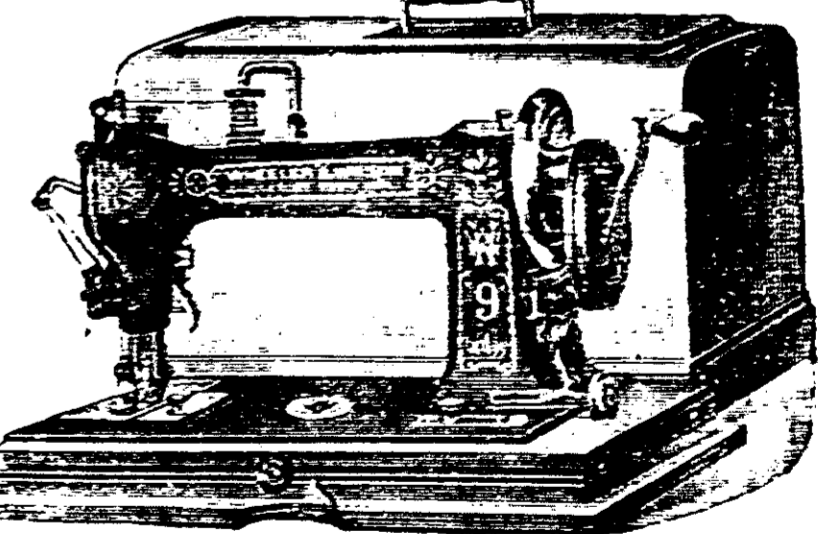
**白告險保**

NORTHEN ASSURANCE COMPANY  
HERMELSEN & CO. AGENTS.  
啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬鎊專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞  
八〇八  
代理人  
叶喇公司謹啓

**問世藝巧**

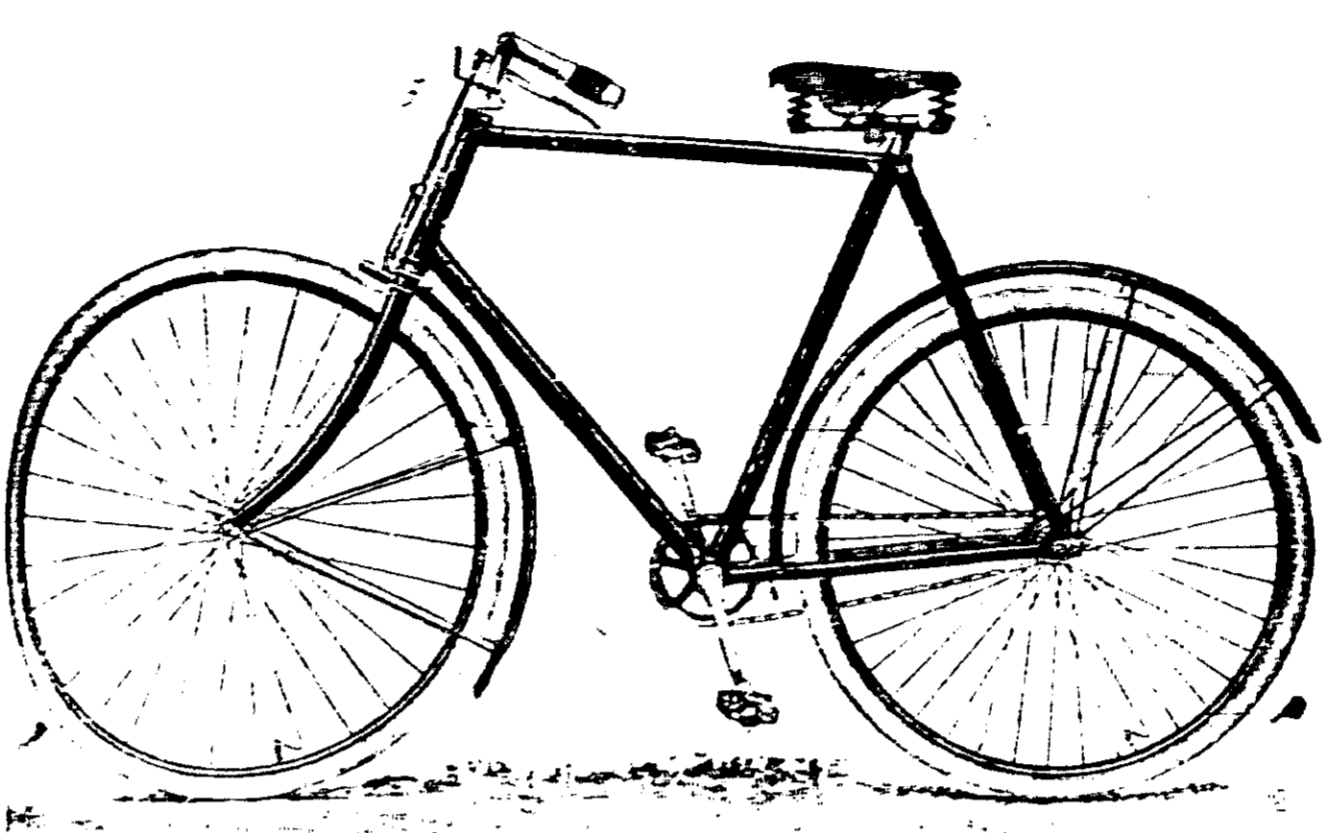
WONG KIM MUN  
INDIA RUBBER STAMPS  
啓者敝號得西法真傳精製樹乳中外圖章並鋼火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號A相商價甚相宜此佈  
總昌號啓

**售出車衣縫**



啓者茲本號新到畏勝及威申所製各款縫衣車來檳招售茲將價數列明  
手轉堅固無聲每個價銀三十六元二角  
一號脚踏每個四十四元七角六分九號脚踏每個四十四元七角六分 諸君光顧者請到土庫街本號購買此佈  
不里捷公司啓

**不里捷公司脚踏車出兌**



啓者本公司代理莫知也羅峇脚踏車公司精製頂上各款脚踏車來檳招售現銀出兌 每張九十六元二角 外樹乳輪每個五元五角 七占 打風帶二元七角九占  
本公司聘請頂上修理工錢價甚平宜其佈  
光緒乙巳年九月初六日  
不里捷公司啓

**SCOTT'S EMULSION**  
**脫各司**  
藥補滋油肝魚鱈白乳

啓者本公司代理香港協安洋面火燭保險有限公司經於即日起保備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸君賜顧請至土庫街本公司內面商特此佈聞  
光緒二十八年十二月二十三日  
代理東興源謹啓

司各脫係用最純潔之鱈魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺癆咳嗽等症血氣虧弱病氣喘血虧弱管發熱癆瘵咳嗽受寒等症能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪其味絕佳綠又攪和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也  
英京司各脫及幫公司謹啓

頭痛症常有者多無不痛苦或氣鬱或火鬱或血鬱或風鬱或痰鬱或食不消化或化而致實則不然蓋每有由諸路而起者如發熱他病一見症則人人皆知 有頭痛者宜早服取效須知頭痛由飲食不消津液不化每先大便不通食不消化又有氣滯頭痛者由婦人經期不調或過期不來致與各脈絡無關由紅水不調或胎孕居多餘則心脾腎腦與各臟之疾皆能致頭痛 宜早服取效須知頭痛宜立刻延醫診治凡患頭痛者宜早服取效須知頭痛宜立刻延醫診治凡患頭痛者宜早服取效須知頭痛宜立刻延醫診治  
安富公司謹啓

**龍火柴招**  
啓者本公司代理莫知也羅峇脚踏車公司精製頂上各款脚踏車來檳招售現銀出兌 每張九十六元二角 外樹乳輪每個五元五角 七占 打風帶二元七角九占  
本公司聘請頂上修理工錢價甚平宜其佈  
光緒乙巳年九月初六日  
不里捷公司啓

**售招車踏脚**  
啓者本公司代理莫知也羅峇脚踏車公司精製頂上各款脚踏車來檳招售現銀出兌 每張九十六元二角 外樹乳輪每個五元五角 七占 打風帶二元七角九占  
本公司聘請頂上修理工錢價甚平宜其佈  
光緒乙巳年九月初六日  
不里捷公司啓

**資川專辦各貨發兌**  
Choo Chuan Keok & Co.,  
Ship Chandlers,  
23, Beach Street.  
啓者本局專辦英京辦到火船及火絞應用各款精良器具各色油漆人桶小匣齊全銅錫鋼條銅片鐵版角鐵各種路絲釘螺釘樹乳樹乳片樹乳紙樹乳布以及機器大鋸面盆并架籐花之鐵圓門又菓子剪刀長短皆備其餘難以盡載如蒙神商垂顧請到土庫街敝舖 賜顧是幸此佈  
光緒乙巳年十二月初四日  
西一千九百零五年十二月廿九號  
檳城莫實德公司謹啓

**敬頌良醫**  
趙潤槐先生祖傳精醫跌打刀傷癰疽瘰癧花柳雜症醫不三世不食其藥古有名言今先生以祖傳之術閱歷之深醫學久已精明外科尤稱卓識祖傳藥久著靈效現其跌打一門獨得真傳之秘觀其舒筋散骨之法確非時醫之所能學及治癰疽之神速即為名醫亦相皆推蓋

**龍火柴招**  
啓者本公司代理莫知也羅峇脚踏車公司精製頂上各款脚踏車來檳招售現銀出兌 每張九十六元二角 外樹乳輪每個五元五角 七占 打風帶二元七角九占  
本公司聘請頂上修理工錢價甚平宜其佈  
光緒乙巳年九月初六日  
不里捷公司啓

**資川專辦各貨發兌**  
Choo Chuan Keok & Co.,  
Ship Chandlers,  
23, Beach Street.  
啓者本局專辦英京辦到火船及火絞應用各款精良器具各色油漆人桶小匣齊全銅錫鋼條銅片鐵版角鐵各種路絲釘螺釘樹乳樹乳片樹乳紙樹乳布以及機器大鋸面盆并架籐花之鐵圓門又菓子剪刀長短皆備其餘難以盡載如蒙神商垂顧請到土庫街敝舖 賜顧是幸此佈  
光緒乙巳年十二月初四日  
西一千九百零五年十二月廿九號  
檳城莫實德公司謹啓

西布加 德美和商務公司經理人林德潤頓  
首 韋廉士大醫生紅色補丸 萬應調經之妙藥  
天下萬國老少婦女莫不知之莫不愛之以其白發  
百中藥到春回也則此丸為居家之不可無又中  
年婦女之不可或缺者矣其有益於人者不獨女子  
為然也男子亦如之不獨大人為然也小兒亦如之  
本藥局接到各處來函以千萬計均稱此丸醫愈一  
三 飲食積滯 肝不和 腎水不足 未老先  
衰 左癱右瘓 腳氣衝心 瘡疥疥疹 腰痛  
血枯 頭痛 氣虛 抽促骨痛與夫一切發熱病  
後 下痢病後 傷風咳嗽病後等症 各處藥店  
均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉  
士大醫生總藥局採買亦可 每一樽價銀一元五角  
每六樽價銀八元 不論遠近一律不取郵費  
光緒三十二年四月廿八日  
新加坡海邊第一度吊橋脚韋廉士大醫生告白

折股聲明 ○啓者萬順興記 李宜昌自壬  
寅年二月初九日英一千九百零二年陽月十八號  
在檳城北索街合夥開創寶珍泰記係作金銀布衣  
生理并分枝添源號進本銀伍佰元前因 李宜  
昌回家身故至本年三月廿七日伊子李接澄來檳  
即將寶珍泰記生理連添源號本息當公親面前一  
概抽出清楚而寶珍泰記則改寶珍昌記日後生理  
概與李宜昌伊子李接澄無涉先此佈告庶免後  
論 光緒卅二年四月二十六日  
大英一千九百零六年五月十九號  
寶珍昌記 萬順興記 全啓

承頂聲明 ○啓者邱振治即邱振治邱振吉  
及楊聯芳前在份利公司并分枝各處生理至西  
一千九百零四年十二月卅一號即華甲辰年十一  
月廿五日截止結算將股本抽出日後長利公司生  
理得失與邱振治邱振吉及楊聯芳無涉謹此佈聞  
光緒丙午年四月十五日 長利公司謹啓

陸大臣呈遞國書 ○駐荷陸大臣於初五日  
親見荷女王呈遞國書當由女主教囑陸使轉請  
皇太后 皇上聖安并感謝中國簡派專使駐荷之  
美意云  
不允法使內地招工 ○日前法國公使商諸  
外部謂現因雲南等省修築鐵路需用工人甚多據  
本國工程師懇請發給護照以便在內地各省招工  
富饒各章程核議以內地人向有不服水土之慮實於  
工作不便當即設詞拒絕

本埠  
工部局議事之報告 ○西五月十八號拜五  
下午三點鐘為工部局會議之期是日局長轄里碧  
局員葛禮珍珍念茂老老實密實齊赴維羅榮光林  
有道醫師三名不到茲將所議逐條開列於左  
一 機師多馬氏函報已抵香港行將轉船一遊  
日本返澳約在六月間轄里碧曰伊本告假往港今  
再改遊日本似不合理局員參議請自伊由香港登  
計起扣給月俸一半 二轄里碧曰人力車局副書  
記已自辭任當更招人以補該缺人力車局長曰本  
局熟手頗多可將張洋選充 三葛禮珍詢轄里碧  
曰汽車局貯物中誰人承包築造訪問倫工減料如  
果確實可將合同作廢另招他人承包轄里碧答曰  
匠師來函報稱盡力營作不敢糊塗 四前期因普  
樂部開銷不敷簽議撤散局員按捺出為籌畫周  
全 五轄里碧曰副總理擬用英人蛙礁馬七候公  
班衙核准舉行 六人樓衙門牌第四十六號函  
請圍隔屠房局員簽許 七由里爾律許如什函請  
安設水管按工部局一千元轄里碧曰三寸水管  
一千元一寸者當開一千三百元若入有四寸者則  
三千七百元局員簽議安設一寸每月每水管頭着  
令納稅二元 八維多利亞路候後則再議 九吉  
實澤麥連亞官澤克全律公署衙作公路 十絲  
池老實澤每尺用銀五元一角四占皆頗廉宜 十  
一建築大街路汽車關之匠師函稟前每月只納稅

拆股聲明 ○特字佈告 列位商翁知悉港  
仔口五十三號門牌長利公司購辦出入口各貨生  
理前係由林千福 林有道 楊碧吉 楊碧達  
蔡有泰 邱振武 楊地土合夥振作并開創在港  
仔口九十五號門牌長利棧現已停止生理及中街  
一百一十七號門牌長裕號生理迨至一千九百零  
六年正月卅一號即華丙午年正月初七日結算清  
楚將長裕號生理及與諸商翁來往賬項等情歸割  
與林千福承受而長利公司生理及與諸商翁來往  
賬項等情歸割與 林有道 楊碧吉 楊碧達  
蔡有泰 邱振武 及楊地土等承受日後生理盈  
虧各乃承頂人之事謹此佈聞  
光緒丙午年四月十六日 林千福 楊地土全啓  
楊碧達 蔡有泰 邱振武 楊地土全啓

承頂聲明 ○啓者我邱振治前有份長利公  
司并分枝各處生理至甲辰年十一月廿五日截止  
我邱振治將股本抽出日後長利公司生理盈虧與  
我無干謹此佈聞  
光緒丙午年四月十五日 邱振治謹啓

日本新式影戲將到 ○日本電影戲不日將  
到本埠開演圖式新機機關活動無美不臻至於演  
出日俄戰事尤極一時之妙與他家所演不同觀者  
莫不悅目爽心 諸君請一試之當不以予言為河  
漢在先得勝路門牌第十號開演定四月初三九點  
起演至十一點半鐘止在新街尾空地開演  
一號收銀二元 二號收銀一元 三號收銀五角  
四號收銀二角  
光緒卅二年二月廿七日

定期展輪廣告  
啓者茲豐興火船定開四月初二日到澳准于初四  
日下午三點鐘決要揚輪前往實叻香港汕頭廈門  
等處 諸位商翁如欲配貨及搭客者請到敝號相  
商此佈  
光緒卅二年四月二十八日 代理人高源謹啓

產後須知 ○本藥局接到荷屬蘇門得立之  
西布加埠最有名望之華商惠來一函詳叙韋廉士  
大醫生紅色補丸之功用茲照譯呈 台鑒看官之  
男有家女有室者不可不稍為留意也 來書云  
韋廉士大醫生紅色補丸之功效誠神妙哉具有造  
於予妻者誠非淺鮮幸憶賤內自小產後染恙一病  
三載有餘始則月信愆期繼則頭昏眼花三虛疼痛  
非常家務一毫不能料理因德不堪而晚上又不能  
成寐皮膚骨瘦胃口日減病莫能興者非只一次雖  
遍請名醫廣求方藥無奈病勢日增迨至八個月前  
予始著其吞服韋廉士大醫生紅色補丸乃驟服即  
見功效日愈一日今則面色光壯能食能睡月信調  
勻肌膚豐滿矣予銘感五內莫可圖報爰泐數言廣  
告 大眾俾世間之同是有病者知所問津焉耳矣  
此丸 諸君不妨家儲數錢為鎮宅平安散也此啓



### 政前亦盛宴款待德皇聞知特電向英德兩國官紳道謝

云(附錄)十九號德京專電云德京民政局員遊歷倫敦英國官紳皆優禮接待從此兩國可望日相密接也

### 域堤忽然若變宗旨

○十九號電云俄伯爾域堤在大臣會議所發言政府若將國事犯救出該中必致大亂云云

按域堤向日皆專自由守和平和他人亦公認之者乃忽然有此語豈一列於貴族即愛其宗旨耶抑別有手段耶不得而知也

### 英國調和工商衝突之被駁

○十九號電云英上議院已將調和工商衝突之例憲行駁回上議各員極力忿激然則上議院既非由民意公舉之徒自非擊肘不若撤去上院之制之為愈云云云

聞其例中有一條云如各項工黨既因事停業則其東主者不得另請他人繼續工作云

按英國立憲既為各國之先(其導源蓋出於何加利之金牛憲章)而上下院之制亦稱為最善後起各國率多效之而英人豈然議撤上院者已有多年蓋厭其常擊下院肘也雖然其善處正在能制下院之急激以成調和適當之政治也

### 英國擬撤西南非洲之艦隊

○十八號電云聞英政府擬將西南非洲之艦隊裁撤併合於印度洋艦隊云○又聞英屬五十六號魚雷船昨在地中海劫息沉沒如何失事未得而知

### 美國增製大戰艦

○十八號電云美國海軍預算表已由下議院批出其中一條係撥款二兆磅造大戰艦一艘須能與英國努力敵天下最大之戰艦相敵又撥一兆磅以制潛水艇云

### 土國兇犯已判死刑

○十九號電云三行刺土國列文巴沙之兇犯已經就捕首名判以死刑從者三人則判終身監禁云

### 南非近聞

○十九號電云南非英軍之進剿叛黨仍未其得手現擊打路叛酋竟欲襲攻俄打地方云

日本橫濱已離奧路伴 ○十九號電云日本

### 練武隊行抵新金山大受歡迎已載前報現該船隊已離美路伴往尼尼埠遊歷云

### 本館專電

#### 俄人冀望大赦或事犯

○十九號德京電云俄議院答覆俄皇之摺已呈遞而廿號乃俄皇萬壽之辰或俄皇於此日將國事犯赦出亦未可知通國人皆切望之也

#### 摩洛高銀行代理人之會議

○十九號德京電云各國派駐摩洛高國家銀行之代理人定期本月廿號集議於西班牙都城此次會議想亦法德兩國有關係之事也

#### 委國總統又復履任

○十九號德京電云南美洲委國蘇刺民主國之總統領前辭職由副總統代之已見前報茲聞該總統領已復回任仍舊掌握政柄云

### 京省

#### 兩宮發心幣與辦女學

○考察政治端戴兩大臣前有電到京聞係陳明美國女學校之章程及一切內容最為完善中國女學亟宜仿辦等情兩宮覽奏頗為欣悅現已發內帑十萬兩派肅王之姊淑勳先行組織師範女學一所

#### 中政府又改新律

○北京函云刑部大臣已奏請將死刑改作徒刑刑部大臣饒昌麟等前往日本考查各國現行法律惟光緒尚未批准等語

#### 兩大臣三奏摺

○出洋考察政治端戴兩大臣日前連上三摺其一摺奏調桂芳赴俄奉旨著照所請此外尚有兩摺一摺奏接見外洋華商勸諭情形一摺奏美派精琪導引均奉旨知道了

#### 查復保護情形

○德使日前照會外部聲明頃接四川領事來電該省有出有拳匪請飭川督嚴密保護免干釀成禍端等語經外部咨行川督錫制軍嚴查在案地制軍清帥已咨復到京謂上年彭縣有匪徒張老么等練習拳技已分別曉諭拘拿一律解散地方安靖此外並無拳匪滋擾等語

### 東三省警匪滋擾

○奉天黑龍江兩省有馬賊滋亂一節情形茲近來吉省一帶又有警匪滋擾良民不能安堵相率投匪與奉黑兩省無異該省兵力孱弱此等匪類多係上年俄軍召募之煽誘帶有新式軍械則匪類形勢極手政府警恐俄軍藉端不肯撤兵或釀巨患刻已電飭遼東守備行勤辦以杜禍源

### 革除屬員請安之陋習

○河南瑞護撫以屬員銜恭請安有失禮制昨已面諭兩司傳語屬員自四月初一日起相率祇頌不得請安以定官制

### 新安驛游擊隊

○奉天函云滿洲馬賊其如草賊者雖多然以梁山泊之任使自鳴者亦頗不少如馮麟閣即其一也日俄交戰之際彼會組織一忠義軍乘機攻擊俄人以爲前此被俄虐害之人報仇迨至日俄和議告成馮遂立志投誠奉天將軍趙次珊留守因欲利用其人操縱馬賊准其投誠且賞以都司銜以馮之部下編爲一軍令其統率名爲新安驛游擊隊現在馮率所部駐紮相距遼陽不遠之劉一堡地方該隊騎步各兵共計四營其部將有胡廣義等三人皆奉趙守備賞給官銜充爲營官

### 閩粵

#### 札查行鐵路規則

○商務局昨奉岑督札文云查飭遵事光緒卅二年三月初三日准商部咨案查各國辦理鐵路凡行車載客運貨一切管理之法莫不訂有規則並隨時除弊改良以便任事員役及往來客商互相遵守並訂妥當中國現已行之鐵路所有現行規則各該管大臣計必隨時釐訂本部有統轄之責亟思及時考核商訂畫一之規以杜參差之弊除全路圖說借欸購料等合同購地招股各章程如有未經咨部者仍抄錄咨報外所有車站條規載客運貨章程客票票式樣用法務希迅飭各司員按照上開各節將目前現行各條詳晰抄錄赴日咨送以憑彙報相應咨行貴督查照辦理即希見復可也等因到本部准此札行潮州府轉飭潮汕鐵路公司分別查復外合行札飭爲此札仰該局遵照辦理毋違特札

### 論說

#### 續出使各國大臣會銜奏請宣布立憲以定國是摺

諸國臣工方以君澤民親爲義務未聞有以一己之私阻撓至計者我東鄰強日北界強俄歐美諸國環伺逼處岌岌然不可終日言外交則民氣不可爲後援內政則官常不資治理言練兵則少敵愾同仇之志言理財則到肉補瘡之虞循是以往再閱五年日本之元氣已復俄國之憲政已成法國之鐵道已通英國之藏情已熟美國之屬島已治德國之海力已充紛然交集有觸即發安危機關豈待著蔡臣等反復衡量百憂交集以爲環球大勢如彼憲法可行如此保邦政治非此未由惟是法律大法必須預示指歸而後趨向有準風氣之先肅綱紀之始有萬不可不舉行者三事一曰宣示宗旨日本初行新政祭天誓諸內外肅然宜畧仿其意將朝廷立憲大綱列爲條款賡黃刊貼使全國臣民奉公治

### 勞打電音

#### 俄國近聞

○十九號電云俄國議院已將俄皇之開院諭旨簽押進行並請皇赦國事犯他如人命案及干涉產業案之犯則未嘗請赦云

#### 英艦隊往遊德國

○十九號電據英京日日電報云英國海艦隊擬於西七月杪往德國之高峯